

FR **REEMPLACEMENT** des ampoules G9 et GU10

- Les ampoules sont intégrées dans la suspension. Pour une première utilisation vous pouvez immédiatement installer la suspension TOKYO.
- Lorsqu'une ampoule doit être remplacée, dévisser les trois petites vis qui sont dans le haut de la suspension TOKYO (voir TOP VIEW). L'appareil se libère vers le bas. Déposer délicatement la partie métallique sur un drap doux. Vous avez maintenant accès aux ampoules et il vous est possible de changer celle qui est défectueuse.
- Utilisez des ampoules dimmables et pour votre sécurité (brûlures), uniquement des ampoules LED. Voir sur notre site les données techniques conseillées pour les ampoules.

NL **VERVANGEN** G9 en GU10 gloeilampen

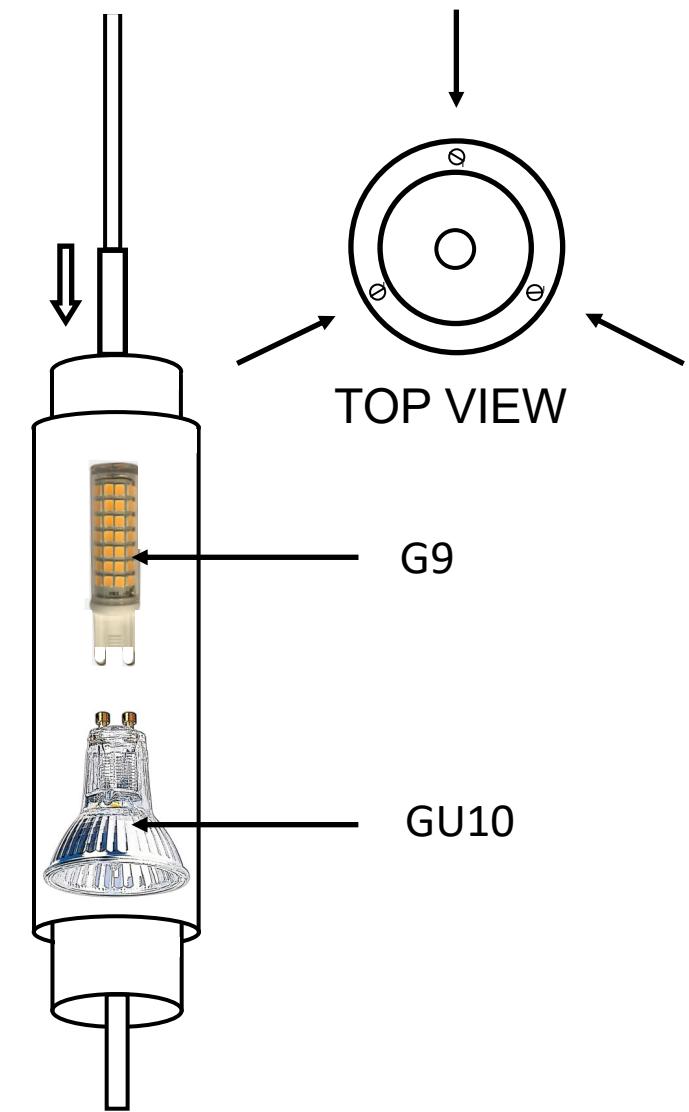
- De gloeilampen zijn ingebouwd in de ophanging. Als je de TOKYO ophanging voor het eerst gebruikt, kun je deze meteen installeren.
- Als een gloeilamp moet worden vervangen, draai je de drie kleine schroeven aan de bovenkant van de TOKYO ophanging los (zie TOP VIEW). De eenheid komt naar beneden toe. Leg het metalen deel voorzichtig op een zachte doek. Je hebt nu toegang tot de gloeilampen en kunt de defecte vervangen.
- Gebruik dimbare gloeilampen en voor je eigen veiligheid (brandwonden), alleen LED-lampen. Zie onze website voor de aanbevolen specificaties van gloeilampen.

EN **REPLACING** G9 and GU10 bulbs

- The bulbs are built into the suspension. If you are using the TOKYO suspension for the first time, you can install it straight away.
- When a bulb needs replacing, unscrew the three small screws at the top of the TOKYO suspension (see TOP VIEW). The unit will release at the bottom. Carefully place the metal part on a soft cloth. You have now access to the bulbs and can change the defective one.
- Use dimmable bulbs and, for your own safety (burns), use only LED bulbs. See our website for recommended bulb specifications

DE **AUSWECHSELN** des G9 und GU10 Glühbirnen

- Die Glühbirnen sind in die Pendelleuchte eingebaut. Bei der ersten Verwendung können Sie die TOKYO-Pendelleuchte sofort anbringen.
- Wenn eine Glühbirne ausgewechselt werden muss, lösen Sie die drei kleinen Schrauben, die sich oben in der TOKYO-Hängeleuchte befinden (siehe TOP VIEW). Das Gerät wird nach unten hin freigegeben. Legen Sie das Metallteil vorsichtig auf ein weiches Laken. Sie haben nun Zugang zu den Glühbirnen und es ist möglich, die defekte Birne auszutauschen.
- Verwenden Sie dimmbare Glühbirnen und zu Ihrer Sicherheit (Verbrennungen) nur LED-Lampen. Siehe auf unserer Website die empfohlenen technischen Daten der Glühbirnen.



TOKYO BULBS





Manufacturer : DAVIDTS LIGHTING – Brussels – Belgium – www.davidts.com

Installation and security instructions (please read and save)

This luminaire is manufactured according to European directives and standards relating to quality and safety of lighting fixtures. A declaration of conformity is available by downloading on our site.

Description of the lighting

Lighting for fixing to the wall or ceiling. More pictures, drawings and complete descriptions are available on our website.

Environmental protection

Our packaging is made from 100% recyclable or re-usable material. For care of the environment please sort or recycle. Fluorescent bulbs and waste electrical equipment should not be disposed of with household waste please take to a recycling facility. This fixture is essentially composed of solid brass. This metal and other elements are fully recyclable. At end of life, if you take the fixture to a recycling facility, each metal will be recovered for new metal production.

Installation of the lighting

This lighting is only intended for indoor use, it must be installed away from moisture, splashing and sources of heat. Suitable for direct mounting on normally flammable surfaces. Before starting the installation, ensure the electrical supply is OFF at the circuit breaker in the consumer unit. Only switching OFF at the wall switch is not adequate. Carefully remove all packaging. All of our fixtures are fixed to the wall or to the ceiling by means of a mounting plate (placement is done by means of screws and dowels, not supplied). Some of our luminaires have more detailed installation instructions (attached to this document). Please read carefully before starting the installation. If you have any doubt about the installation of this lighting, please contact a qualified electrician.

Inserting or replacing a bulb

Always ensure the electrical supply is OFF before this operation. If necessary, let the old bulb to cool for 10 minutes before removing. Place the bulb without forcing into the fitting. Do not directly touch it with the fingers, but with a cloth (fingerprints reduce the lifetime of a bulb). Be always attentive to the choice of a bulb, never exceed the maximum power (W) authorized, indicated on the labels of the light fitting. If an integral LED bulb attached to the fixture is defective, please contact your distributor.

Maintenance of your lighting

Because smoke and dust particles in the air are attracted by a heat source, a deposit will appear on the fixture in the course of time. For maintenance, allow the bulb to cool for at least 10 minutes. Clean the fixture with a paper towel soaked with glass cleaner. Never use solvents, abrasive or corrosive products. Never immerse the fixture in water. If the wires are damaged, they must be replaced by a qualified electrician. This fixture must never be modified as this can make it dangerous to use.